

Ἄρ. 21

**Πατριαρχικὸν γράμμα πρὸς ἕξ προκρίτους τῆς πολιτείας
ὀριζομένους πρὸς ἐπιστάσιαν ἐπὶ τῆς ἐκτελέσεως τῶν ὅρων τοῦ δανείου**

(Κώδ. II, σελ. 105, ἔτ. 1830, VI 21)

Ἄγαθᾶγγελος ἕλεφ Θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως Νέας Ρώ-
μης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης.

Τιμώτατοι ὅ τε κύρ Βουλκος Θεοδώρου, ὁ κύρ Ἐθανάσιος Γκιουμοῦς
γκερδάν, ὁ κύρ Χ' Νένος, ὁ κύρ Χ' Γιοβάννης, ὁ κύρ Νικόλας Γιαζιτζής καὶ
ὁ κύρ Βλασάκης Τόντζουλος, πρόκριτοι τῆς πολιτείας Φιλιππουπόλεως, τέκνα
ἐν Κυρίῳ ἀγαπητὰ τῆς ἡμῶν μετριότητος χάρις εἴη ὑμῖν καὶ εἰρήνη παρὰ
Θεοῦ. Ἔστω γνωστὸν ὅτι θεοφιλῆς τις καὶ φιλόπτωχος χριστιανὸς ἀφιερώ-
σας πρὸς τοὺς πτωχοὺς ὁμογενεῖς τῆς πολιτείας ταύτης γρ. δέκα χιλιάδας συ-
νισταμένας εἰς δύο ἀδελικὰς ὁμολογίας Φιλιππουπόλεως ἐπὶ τῷ διανέμεσθαι
τὸν ἐτήσιον αὐτῶν τόκον τοῖς πτωχοῖς δις τοῦ ἐνιαυτοῦ κατὰ τὸ Πάσχα καὶ
τὰ Χριστούγεννα, ἐξητήσατο καὶ γράμμα πατριαρχικὸν ἡμῶν καὶ συνοδικὸν
ἐπὶ μεμβράνης σιγγιλιῶδες, δι' οὗ διατασσονται τὰ τῆς ἀφιερώσεως ταύτης ἐν
ρηταῖς περιλήψεσι καὶ συγχρόνως ἀποκαθίστασθε ἢ τιμιότης ὑμῶν ἔφοροι
καὶ προστάται τοῦ θεοφιλοῦς ἔργου ἢ τιμιότης σας μετὰ τοῦ κατὰ τόπον ἀρ-
χιερέως ἐπὶ τῇ ἐνεργείᾳ καὶ διηγεῖται αὐτοῦ ἐξακολουθήσει καὶ ἐπὶ τῇ ἀφι-
λοπροσώπῳ καὶ πρὸς τοὺς καθ' αὐτὸ πτωχοὺς διακομῆ τῆς ἐλεημοσύνης, κα-
θὼς πληροφορηθήσεσθε καὶ ὑμεῖς ἐξ αὐτοῦ τοῦ σιγγιλιώδους γράμματος,
στελλομένου ἤδη αὐτόθι διὰ τοῦ ἐντιμοτάτου κύρ Δημητρίκα. Τούτου χάριν
γράφοντες διὰ τῆς παρούσης πατριαρχικῆς ἡμῶν ἐπιστολῆς ἐντελλόμεθα καὶ
παραγγέλλομεν ὑμῖν ὅπως ἀναλαμβάνετε τὴν θεοφιλῆ ταύτην ἐπιστάσιαν κατὰ
τὴν βούλησιν τοῦ ἀφιερωτοῦ καὶ τὰς ἐννοίας τοῦ σιγγιλιώδους ἡμετέρου γράμ-
ματος ἐξακολουθήτε τὴν ἀπαράλλακτον ἐνεργεῖαν τῆς διανομῆς τῆς ἐλεημοσύ-
νης δις τοῦ ἐνιαυτοῦ κατὰ τὸ Πάσχα καὶ τὰ Χριστούγεννα λαμβάνοντες κατὰ
τὰς δύο ταύτας ἐποχὰς τὸν ἀποφερόμενον τόκον ἀνὰ πεντακόσια γρόσια καὶ
δίδοντες ἀφιλοπροσώπως τῇ γνώμῃ καὶ τοῦ κατὰ καιροὺς ἀρχιερέως σας πρὸς
τοὺς καθ' αὐτὸ πτωχοὺς χριστιανοὺς τῆς πολιτείας ταύτης, μενόντων διὰ
παντὸς ἀνεκποιήτων καὶ ἀμετακινήτων τῶν κεφαλαίων, τῶν δὲ συγχροτου-
σῶν αὐτὰ δύο ὁμολογιῶν καὶ τοῦ σιγγιλιώδους φυλαττομένου ἐν τῷ ἀσφα-
λεστέῳ μέρει τῆς πολιτείας σας, δηλ. εἰς τὴν κάσσαν τοῦ κοινοῦ σας. Ὅφεί-
λετε δὲ προσέτι τὴν γενομένην διανομὴν τῆς ἐλεημοσύνης νὰ τὴν μεταγρά-
φητε ἐν καθαροῦ κατασίχῳ, ὅπως ζητηθέντος ποτὲ λογαριασμοῦ παρὰ τῆς
ἐκκλησίας δυνηθῆτε προχεῖρως νὰ παραδώσετε αὐτόν. Ἐνεκα δὲ τῆς θεοφι-
λοῦς αὐτῆς ἐπιστάσεως σας μεθέξετε ἀναμφιβόλως καὶ ὑμεῖς τῶν μισθῶν,
εἴ γε εἰλικρινῶς καὶ ἀφιλοπροσώπως διατηρήσετε τὸ ἔργον αὐτό. Ἡ δὲ τοῦ

Κ. Μετρίκα
Ἀποστ. τῆς
Ἀρχιεπίσκοπος
Λαογραφικῆ
Γραμματείας
Ἀθηνῶν
7.5.1939-40
π. 35-36

Θεοῦ χάρις καὶ τὸ ἄπειρον ἔλεος εἶη μετὰ τῆς τιμιότητός σας.
 αὐλ^φ, Ἰουνίου κα'

ὁ Κωνσταντινουπόλεως καὶ ἐν Χριστῷ εὐχέτης
 ὁ Νικηφόρος βεβαιοῖ (αὐτόγραφος).

Σημείωσις. Οἱ ὑπὸ τοῦ πατριαρχείου καθ' ὑπόδειξιν τοῦ δωρητοῦ ὀρισθέντες ἔφοροι ἐπὶ τῆς διανομῆς τῶν τόκων τῆς δωρεᾶς πρόκριτοι τῆς πολιτείας ὁ μὲν Βοῦλκος Θεοδώρου εἶναι ὁ μέγας Βοῦλκος Θεοδώροβιτς-Τσαλίκου, ὁ Ἀθανάσιος Γκιουμουσεργιάνης ὁ γενάρχης τῆς μεγάλης εὐγενοῦς οἰκογενείας, τῆς ἐπὶ ἓνα αἰῶνα δρασάσης ἐθνικῶς καὶ κοινωνικῶς, ὁ Χ' Νένος εἶναι καραμπατζῆς μεγαλέμπορος ἐξηλληνισμένος διατελέσας πρωτομαῖστορ τῶν ἀμπατζήδων ὑπὸ τὸ ὄνομα Χ' Ράϊκου τῷ 1835—1839 (ἴδε ἀρχεὶα ἀμπατζήδων βιβλ. III, σελ. 32—33), ὁ Χ' Γιοβάννης εἶναι ὁ μεγαλέμπορος καὶ ζάπλουτος καραμπατζῆς Χ' Γιοβαννῆς Χρήστου Κοϊμτζόγλου, δευτέρος ἐξάδελφος τοῦ Γρηγορίου Μαρασλή πατρὸς καὶ Ἀντωνίου Κομιζοπούλου, ὁ Νικόλαος Γιαζατζῆς διετέλεσε πολλακίς πρωτομαῖστορ τῶν καυταντζήδων, Ἕλληνας, καὶ ὁ Βλασάκης Τόντσογλου ἐξηλληνισμένος πατρώθεν, ἔμπορος, γαμβρὸς ἐπὶ θυγατρὶ τοῦ Ἀθανασίου Χ' Δημ. Γκιμισεργιάνη.

Ἄρ. 22

Δήλωσις Νικηφόρου περὶ λήψεως δανείου

(Κώδ. II, σελ. 104, ἐτ. 1830, VII, 17)

Ἡ ταπεινότης ἡ ἐμὴ διὰ τῆς παύσεως αὐτῆς ἐνυπογράφου καὶ ἐνσφραγίστου ἀδελφικῆς ὁμολογίας χρεωστικῆς δηλοποιεῖ, ὡς ἔλαβεν ἤδη δανειακῶς διὰ χρεῖαν καὶ ἀνάγκην τῆς ἐπαρχίας αὐτῆς παρὰ τῶν ἐν τῇ πολιτείᾳ ταύτῃ Φιλιππουπόλεως διατελούντων πτωχῶν χριστιανῶν γρ. τὸν ἀριθμὸν πέντε χιλιάδας Νο 5000, κεφάλαιον καθαρὸν, ἐπὶ συμφωνίᾳ τόκου πενήκοντα γρ. τῷ πούγγιφ τὸν χρόνον ὡς τινῶν ἀσπρῶν ἐχόντων διαμένειν διὰ παντὸς ἀνεκποιήτων τοῦ τοκισμοῦ καὶ ἀμετακινήτων ἀπὸ τῆς ἐπαρχίας ταύτης κατὰ τὴν ἔννοιαν τοῦ περὶ τούτου ἐκδοθέντος ἱεροῦ πατριαρχικοῦ καὶ συνοδικοῦ σιγγιλιώδους ἐπὶ μεμβράνης γραμματος ὑπόσχεται ἡ ἐμὴ ταπεινότης πληροῦν καὶ διδόναι τὸν ἐτήσιον αὐτῶν τόκον πρὸς τοὺς τιμιωτάτους πρωτομαῖστορας τῶν ἐν τῷ αὐτῷ ἱερῷ σιγγιλίῳ διαλαμβανομένων εὐλογημένων ἐσαφίων τῆς πολιτείας ταύτης καταμετρήσας ἀνελλιπῶς τῇ αὐτῶν τιμιότητι κατὰ τὴν κ' Δεκεμβρίου ἐκάστου χρόνου, ἐπὶ τῷ διανεμῆσθαι τοῖς ρηθεῖσι πτωχοῖς κατὰ τὴν ἐν τῷ σιγγιλιώδει περιλήψιν. Ὄθεν εἰς ἔνδειξιν καὶ διηνεκὴ τὴν ἀσφάλειαν ἐγένετο καὶ ἡ παροῦσα αὐτῆς ἐνυπόγραφος καὶ ἐνσφραγίστος ἀδελφικὴ χρεωστικὴ ὁμολογία ἐπὶ μαρτυρίᾳ τῶν παναγιωτάτων αὐτῆς συναδελφῶν σεβασμίων ἀρχιερέων καὶ ἐδόθη τοῖς εἰρημένοις ἐσαφίοις ἐπὶ τῷ ἐναποτεθῆναι ἐν τῷ κιβωτίῳ τῶν πτωχῶν.

(τόπος σφραγίδος) ὁ Φιλιππουπόλεως Νικηφόρος ὑπόσχεται

Χαλκηδόνος Ζαχαρίας μάρτυς, Δέρκων Νικηφόρος μάρτυς, Ρασκοπρεσρένης Ἀνανίας μάρτυς, Στρομνίτζης Κωνσταντῖος μάρτυς.